

Отзѣвъ, *sm.* *Artill.* l'évent *m.*
 Отистина, *adv.* certes; || *interj.* *fam.* dame!
 Отихила (за ладія), *sf.* *Mar.* en baraume.
 Отичамъ, *vn.* enfler, ballonner et se —, *vr.*
 Отійвамъ, *vn.* s'avancer, diriger, se porter,
 tendre, tirer, s'enfuir; 1. *Mar.* démarrer de;
 2. (до), s'en rapporter à; 3. (удома си),
 se sauver; 4. (по-далечъ), outre-passer;
 5. (по-добрѣ), amender; 6. (на завітѣ),
 abriter; 7. (на караулъ), monter la garde;
 8. (до лѣсто), répondre; 9. (при), se
 référer; 10. (напрѣдѣ), devancer; 11. (при
 нѣкого), s'adresser à; 12. (за нѣщо), aller
 chercher; 13. (отъ едно лѣсто), déplacer
 un lieu ou d'un lieu; 14. (працямъ за),
 aller, envoyer querir; 15. (-си), *vn.* se re-
 tirer, partir, quitter, se transporter, s'oter
 de, trosser bagage *m.*, faire gille; 16. *fam.*
 дегуеши lever le siège; 17. (къмъ), se
 diriger vers; 18. (назадъ), s'en retourner;
 19. (накъ), repartir; 20. (съ подигравки),
 payer en monnaie de singe; 21. (по-скоро),
fam. détaler; 22. (скритома), s'esquiver;
 23. (мишичко), plier bagage *m.*; 24. отійва
 си, *v. imp.* il prend le camp; 25. отійвати
 си (единъ слѣдъ другъ), ils filent.
 Отійване, *sn.* le départ, la partance, la trans-
 migration; || (на она свѣтъ), le soir tra-
 jet; || — и дохождане, l'aller et le venir,
 la circulation (voyez Тръване).
 Отказвамъ, *vr.* se démunir, se désister
 (voyez Отричамъ). [stement]
 Отказване, *sn.* le renoncement, le dési-
 Откапнувамъ, *vn.* lasser.
 Откапнуване, *sn.* la lassitude.
 Откапналь, *adj.* rompu de fatigue *f.*
 Откапналь, *adj.* roué de fatigue *f.*
 Откарвамъ, *va.* emporter; || (закарвамъ на-
 задъ), remener.
 Откарване (добытакъ), *sn.* *Jur.* l'abigéat *m.*
 Откачевамъ, *va.* décrocher, dépendre; || *Mar.*
 démarrer; || -са (отъ нѣщо), *vr.* éluder.
 Откиснува, *v. imp.* il rouit.
 Отклонене, *sn.* la diversion; || (на лѣсець-
 тѣ), *Astr.* l'évection *f.*
 Отключалка, *sf.* *Méc.* la tourne-à-gauche.
 Отключевамъ, *va.* ouvrir.
 Отключеване, *sn.* l'ouverture *f.*
 Отключень, *adj.* ouvert; -но, -tement.
 Отключь, *sm.* *fig.* la clef (voyez Ключь.)
 Отколъ, *adv.* depuis longtemps, il y a long-
 temps, à la longue; || -ли! *prep.* depuis
 quand, de quand; || нѣ —, *adv.* récemment.
 — заминало врѣме, *sn.* *Gram.* le plus-
 que-parfait.
 Отколѣшенъ, *adj.* suranné.
 Отколѣшность, *sf.* la surannation
 Откраднувамъ, *va.* voler, soustraire; || което
 може са открадне, volable, *adj.*
 Откраднато, *sn.* le larcin; || (нѣщо), le vol.

Откраднать, *adj.* subreptice.
 Откровение, *sn.* *Slav.* l'apocalypse *f.*; ||
 (Божіе), la révélation.
 Открѣшване (клонъ), *sn.* le cassement.
 Открывамъ, *va.* découvrir, dévoiler, révéler,
 développer, trahir; 1. *fig.* déterrer; 2. (на-
 мѣялицы), inaugurer; 3. -са, *vr.* se dé-
 couvrir, se dévoiler, se démasquer, percer.
 Открыване, *sn.* la découverte, le dévoilement.
 Открывателень, *adj.* révélateur. [vueur.
 Открывачь, *ка, s.* révélateur, trice; un décou-
 Открыто, *adv.* à découvert, 'hautement.
 — море, *sn.* *Mar.* le large et large, le
 furin.
 Открытость [съ —, d'abondance de coeur.
 Открыть, *adj.* decouvert, inabrité.
 — рейдъ, *sm.* *Mar.* rade foraine *f.*
 Откупувамъ, *va.* racheter; || (накъ), *Jur.*
 retraire; || -са, *vr.* se racheter, se redimer.
 Откупване, *sn.* le rachat, la rançon, le
 rançonnement, la rédemption; || пуцямъ съ
 —, *va.* rançonner.
 Откупвателны пары, *sf. pl.* la rançon.
 Откупвачь, *ка, s.* fermier, ère: un redemp-
 teur.
 Откупень рекрутъ, *sm.* *Milit.* un remplaçant.
 Откупнвъ, *adj.* rachetable, recous.
 Откупъ *m* или Закупване, *n.* la ferme,
 amodiation *f.*; 1. давамъ съ —, *va.* acceaser;
 || (нивя), afféager, affermer; 2. даване
 нива съ —, l'affermage *m.*; 3. даване часть
 отъ поемъ или —, le sous-bail, la sous-
 ferme; 4. зимамъ съ — нива, *va.* affermer; 5.
 зимане или даване нива съ —, l'acense-
 ment *m.*; 6. прѣдавамъ —, зимамъ — отъ
 главный откупникъ, *va.* sous-affermer et
 -fermer.
 Откъсекъ, *sm.* le merceau, la pièce, tronçon-
 éclat *m.*; 1. *fig.* le fragment, le lambeau;
 2. избирамъ -сецы изъ книга, *va.* colliger;
 3. избирачь на -сецы, un compilateur; 4.
 изборъ -сецы, la compilation; 5. съби-
 рамъ -сецы, *va.* compiler; 6. събрание -сецы
 изъ съчиненеа, les catalectes *m.*
 Откъсвамъ и -снувамъ, *va.* tronquer; ||
 -са, *vr.* désertir; || откъснува отъ нѣ-
 сакъ-тъ (за котка), *v. imp.* *Mar.* il dérape.
 Откъсване, *sn.* l'évulsion *f.*; || (ладія), le
 démaillage; || стигналь за —, évulsif, *adj.*
 Откъснать, *adj.* détaché, coupé.
 Отлагамъ, *va.* ajourner, retarder, transférer,
 surseoir à, mettre à l'écart; 1. *fig.* suspen-
 dre, mettre ou prendre au croc; 2. *Jur.*
 superséder à; 3. (до врѣме), proroger, re-
 mettre; 4. (за другъ нѣтъ), renvoyer, dif-
 férer, dilayer.
 Отлагане, *sn.* le retardement, la prorogation,
 suspension, translation *f.*, répit, sursis *m.*;
 || безъ —, *adv.* sans déport.
 Отлагателень, *adj.* *Jur.* dilatoire.